

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires  
**Herausgeber:** Empirische Kulturwissenschaft Schweiz  
**Band:** 17 (1913)  
**Bibliographie:** Bibliographie über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1912  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bibliographie

### über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1912.

Von E. Hoffmann-Krayer und H. Bächtold.

Folgende Personen, bezw. Firmen, haben sich in dankenswerter Weise durch Zusendung von Büchern, Zeitungsausschnitten oder Literaturnachweisen an der Bibliographie beteiligt:

Redaktion des „BOTEN DER URSCHWEIZ“, Schwyz (2), Prof. J. L. BRANDSTETTER, Luzern (3), Prof. R. BRANDSTETTER, Luzern (1), C. BÜHRER, pharmacien, Clarens (2), ALPHONS BURCKHARDT, Basel (3), Prof. D. BURCKHARDT-WERTHEMANN, Basel (1), Dr. E. BUSS, Glarus (2), O. CHAMBAZ, Rovray (4), A. DETTLING, Seewen bei Schwyz (1), Frl. M. EBERLE, Basel (2), F. FRIDELANCE, Porrentruy (3), Dr. E. HAFTER, Bern (7), Dr. A. LECHNER, Solothurn (20), ULR. MEYER-ALLEMANN, Langenthal (1), Prof. E. MOGK, Leipzig (1), JOS. MÜLLER, Spitalpfarrer, Altdorf (2), Dr. POULAIN, Basel (1), Verlag ORELL FÜSSLI, Zürich (2), B. REBER, Genf (15), Frau Dr. M. SCHWAB-PLÜSS, Karlsruhe (17), L. SIMONA, Gentilino (1), HERMANN STEGEMANN, Bern (2), Prof. E. A. STÜCKELBERG, Basel (2), VERKEHRSVEREIN DAVOS-PLATZ (1), HCH. VOLKART, St. Gallen (2), A. ZINDEL-KRESSIG, Sargans (1).

### I. Bibliographisches.

1. *Hoffmann-Krayer, E.*, Bibliographie über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1911, in diesem *Archiv* 16, 60 ff.

### II. Allgemeines, Vermischtes und Monographisches.

1. *Hoffmann-Krayer, E.*, Die Volkskunde und ihre Bedeutung für die Schule. *Schweiz. Päd. Zeitschrift* 1911 Heft V. — 2. *W. G.*, Das Salz in den schweizer Mundarten. *St. Galler Tagblatt* 26. 27. Jan. Auszug aus dem Schw Idiotikon. — 3. *Escher, K.*, Chronik d. ehem. Gemeinden Wiedikon und Ausser-sihl. Zürich (Orell Füssli) 1911. Fastnacht 51, Nachtbuben 58, Silvester 59, Berchtoldstag, Spiele u. Kinderfreuden 60, Spukgeschichte 63. — 4. *Hegi, G. u. Fr.*, Tösstal und die Tösstalbahn. Zürich 1913. Neujahr, Bächtelistag, Lichtmess S. 66, Fastnacht S. 68, Höhenfeuer, Ostern, Knabengesellschaft S. 70, Erntefest, Winternächte, Andreastag, Chrungelernacht S. 71, Silvester, Niklaus S. 74, Schlitteln, Hochzeit S. 76, Tod, Begräbnis, Wetterregeln S. 77, Aberglauben, Volksmedizin, Segen S. 78, Hexen S. 80, die Volksdichter Jakob Stutz und Jakob Senn S. 81 ff. — 5. *Täuber, C.*, Val Onsernone. *Neue Zürcher Zeitung* 29. Juni, 5., 18., 25. Juli. Darin Einiges über Ortsnamen, Häuserbau, Weihnacht (der Baum noch selten). — 6. (*Mogk, E.*) Volkskunde, in *Meyer's Konversations-Lexikon* 6. Aufl. Bd. 23 S. 919 ff. — 7. *Kessler, Ad.*, Der Kuckuck im schweiz. Sprachgebrauch u. im schw. Volksglauben. *Wiler Bote* 2. April. — 8. (*Sonne*). *Schnorf, K.*, Vom Schweizerdeutschen Idiotikon. *Neue Zürcher Ztg.* 11., 12. Okt. — 9. *Bächtold, H.*, Volkskundliche Splitter. *Schw. Vdkde.* 1 (1911) 22 ff. Sage. Menstruationsglaube (s. a. Volksglauben). Erdbeere. — 10. *Pellandini, V.*, Spigolature di folklore ticinese. *Ib.* 74 ff.

Schweiz. Archiv für Volkskunde Bd. XVII (1913)

Mann im Mond. Gedanken erraten. Doppelsinnige Redensarten. — 11. *Zoberst, Ernst*, Sitten, Gebräuche und Aberglaube zu Weisweil im Breisgau. *Alemannia* 40, 140 ff. Neujahr. Pfingsten. Kirchweih. Hochzeit. Hausbau. Ernte. Mai. Lichtabende. Aberglauben. Hexen.

Besprechungen: 12. *Friedli, E.*, Bärndütsch 3. Bd., in *Hess. Blätter f. Volkskunde* 10, 217 v. O. v. *Greyerz*.

### III. Urgeschichte.

1. *Anzeiger für Schweiz. Altertumskunde*. NF. XIII. Bd. 4. Heft: *Tatarinoff, E.*, Die Nekropole von Gudo (Tessin). — 2. *Viollier, D.*, Le cimetière de Kaiser-Augst. *Ib.* — 3. *Heierli, J.*, Vierter Jahresbericht der Schweiz. Gesellschaft für Urgeschichte. Zürich 1912. — 4. *Reber, B.*, Deux villages préhistoriques au sommet du Reculet. *Bulletin de l'Institut National Genevois* t. XLI. — 5. *Id.*, Le séjour des Sarrasins dans notre contrée. *Ib.* — 6. *Id.*, Les Gravures cruciformes sur les monuments préhistoriques. *Bulletin de la Société Préhistorique Française* 25 Avril 1912. — 7. *Id.*, Les Gravures pédiformes sur les monuments préhistoriques et les pierres à glissades. *Ib.* 25 Juillet. — 8. *Heierli, J.*, Prähistorisches aus dem Kt. Thurgau. *Thurgauische Beiträge* 52, 87 ff. — 9. *Schenk, A.*, La Suisse préhistorique. Lausanne (F. Rouge & Cie.) 1913 (18 fr.). — 10. *Tschumi, O.*, Vorgeschichtliche Mondbilder und Feuerböcke. *Jahresbericht des hist. Museums in Bern* 1911. Bern 1912, Beilage.

### IV. Wirtschaft und Verkehr.

**Alp- und Milchwirtschaft.** \*1. Les fromages d'Orvin. *Journal du Jura*, Janvier. — 2. La Désalpe. *La Patrie Suisse* 6 Nov. (Nr. 499) (Avec illustr.). — s. Sprache.

**Landwirtschaft.** 3. *B(almer), J.*, Der Fruchtbau in früherer Zeit. *Wöchentl. Unterhaltungen* (Beil. z. Luz. Tagbl.) No. 2. 3. 4. 5.

**Transport.** 4. Säumerdienst über den Scaletta. *Davoser Blätter* 41. Jg. Nr. 25. — 5. Das Dachsfell am Pferdekummet. *Saison-Zeitung des „Bund“* 16. Jan.

**Märkte.** 6. *Daucourt, A.*, Le Chapitre de Salignon ou Salsgau. *Le Jura* du 22 déc. Décret de 1701, défendant les foires et les marchés le jour d'une fête religieuse. — 7. La foire aux oignons (à Berne). *Gazette de Lausanne* 27 Nov. — 8. *Ehrler, H. H.*, Der Kindermarkt zu Friedrichshafen. *Neue Zürcher Ztg.* 31. März (Nr. 91).

### V. Haus und Zubehör.

**Konstruktion.** 1. *Steiner, Alf.*, Das Wohnhaus in der Stadt Bern (Dissertation. Bern). 1911. 8°. — 2. *P.*, L'Architecture en Suisse. *Tribune de Genève* 11 Février. Nicht speziell Bauernhaus. — 3. Appenzell A.-R. *Heimatschutz* VII Nr. 8 (mit 18 Abb.). — 4. *Schlatter, S.*, Das Riegelhaus. *Ebd.* Nr. 12. — 5. Les toits de chaume. *Schw. Vdkd.* 2, 42.

**Inskriften.** 5. *Larden, Walter*, Some House-Inscriptions from the Upper Lötschental. *The Alpine Journal* (London), August 1912. — 6. *Manz*,

Haussprüche. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 9 ff. — 7. *Ischer* und *Gerster*, Hausinschriften. *Schw. Vkde.* 2, 5.

Besprechungen: *Hunziker*, Schweizerhaus 6. Bd., bespr. in *Zeitschrift d. V. f. Volkskde.* 22, 212 (v. R. *Mielke*).

## VI. Sachliche Varia.

**Vermischtes.** 1. *Hoffmann-Krayer, E.*, Europa, in: *Bericht ü. d. Sammlung f. Völkerkunde des Basler Museums f. d. J. 1911.*

**Spottbild.** 2. *Lechner, A.*, Das Spottbild am ehemaligen inneren Vorstadttor (in Solothurn). *N. Solothurner Wochenbl.* 1 (1911) 291 ff.

**Klapper.** 3. *Des Volksboten Schweizer Kal.* (Basel) 1913 S. 40. Abbildung eines „Klefflers“, der für das Spital Almosen einzog.

**Glocken.** 4. *Reber, B.*, Ein Beitrag zur Geschichte der Glocken. Baden (Buchdr. Aug. Heller). Vermutl. Sonderabdruck aus einer Zeitung.

## VII. Volkskunst und volkstümliche Industrie.

**Allgemeines.** 1. *de Montenach, G.*, L'Art régional et son rayonnement populaire. *Revue des Familles* 10 février.

**Hanfbearbeitung.** 2. *Zschokke, Ernst*, Leinwandbereitung und Volkssprache. *Aarauer Neujaarsblätter* 1910 S. 46 ff. Vorgänge, Benennungen, Redensarten. Bild „Die Hanfbrecherinnen“ nach *Freudenberger*. — s. Sprache.

## VIII. Tracht.

**Zürich.** 1. *Heierli, Julie*, Das „Tächli-Tüchli“, die Kirchenhaube der Zürcherinnen im 17. und 18. Jh. *Anz. f. schw. Alt.* NF. 13, 190 ff. — 2. *Dies.*, Was ist ein Hinterfür? *Ib.* 261 ff.

**Aargau.** 3. *Meier, S.*, Freiämter Trachtenlied. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 9. 39.

## IX. Nahrung und Getränke.

Hypokras. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 37. 76.

## X. Bräuche, Feste, Spiele.

**Vermischtes.** 1. *Decurtins, C.*, Rätoromanische Chrestomathie IV, 1016 ff. Fastnacht, Mittfasten, 1. Mai, Himmelfahrt, landw. Bräuche, Allerseelen. — ib. 626 ff. Reden der Knabenschaft bei Verlobungen, bei Gevatterbitten, bei Todesfällen. — 2. *Geiger, P.*, Volkskundliche Splitter aus Eschlikon (Kt. Thurgau). *Schw. Volkskunde* 1 (1911) 4 fg. Glückspfennig b. neuer Kleidung, „Osterchälbli“, Karfreitagseier, Träume in der Freitagsnacht, Silvester, Neujahr, Wurstmahl, Bettellied. — 2a. *Ib.* S. 84. Kirchenwächter, Ostermontag, Fastnacht, Lichtstübeten, Klotztragen. — 3. Die uralte Festseuche. *Burgdorfer Tugbl.* 21. Sept. Einige Notizen über Aufwand bei Festen und Bräuchen früherer Jahrhunderte: Aufritt eines Landvogtes, Fastnachtsbesuche, Musterungs- und Majorsmahlzeiten, Rechnungsmähler, Hochzeiten, Taufen, Begräbnisse. — 4. Alte Baslersitten. *Schw. Vkde.* 2, 97. Kleffler, bekränzte Urbansstatue. — 5. Anciennes lois et ordonnances. *Le Petit Jurassien* (Moutier), 1 déc. Défense de chanter et crier au jours de l'An, de caresme et de Noël; de faire les feux et masquerades payenes et déguisements aux indécences, etc.

**Liebe. Hochzeit.** 6. *Frey, Arthur*, Bauernhochzeit im Wynental. *Aarauer Neujaarsblätter* 1910, S. 40 ff. Verspätet eingegangen! — 7. *Meyer, J. R.*, Nachtbuebe. *Ib.* S. 45. Nachtbubenjustiz an einem missliebigen Kilter, Gedicht im Ruedertaler-Dialekt. — 8. *Bächtold, H.*, Liebesorakel in der Schweiz *Sonntagsblatt* d. Basler Nachr. 1911 Nr. 32. — 9. *Ders.*, Über die „Maihochzeiten“. *Ib.* 1912 Nr. 19. — 10. *Ders.*, Heiraten mit zum Tode Verurteilten. *Ib.* Nr. 39. — 11. *Ders.*, Die falsche Braut. *Schw. Volkskunde* 1 (1911) 3 fg. — 12. Kiltgang. *ib.* 12. 21. 37. 77. 96; 2 (1912) 21. 85. — 12<sup>a</sup>. Fiançailles et mariage en Savoie. *Conteur vaudois* 16, 30 mars; 6, 20, 27 avril; 4, 18 mai. — 12<sup>b</sup>. *Ib.* 25 mai.

**Geburt.** s. Volksmund 5<sup>a</sup>.

**Taufe.** 13. *L. E.*, Ein Taufschmaus im Berner Oberland. *Bund* 11. Sept. — 13<sup>a</sup>. *Conteur vaudois* 17 févr.

**Tod.** 13<sup>b</sup>. Les derniers honneurs. *Conteur vaudois* 1 et 8 juin.

**Winternächte.** 14. Nidelnacht. *Schw. Vnde.* 1 (1911) 73.

**Martinstag.** 15. *Hoffmann-Krayer, E.*, Martinstag. *Schw. Vnde.* 1 (1911) 81 ff. — 16. Martini. *St. Galler Stadt-Anzeiger* 16. Nov. — 17. Zum St. Martinstag. *Sarganserländische Volks-Zeitung* (Wallenstadt), 11. Nov.

**Andreastag.** 18. Invocation à St. André. *Schw. Vnde.* 1 (1911) p. 13. 31.

**Katharina.** 19. *Feuille d'Avis de Neuchâtel* 29 novembre. Coiffer St-Catherine, cortège, friandises.

**Niklaustag.** 20. *Lienert, M.*, Das Klauslaufen. *Neue Zürcher Ztg.* 17. Dez. 1911. Wohl im Kt. Schwyz. — 21. *Courrier de la Semaine* (St-Nicolas et son frère Fouettard). *Revue des Familles* (Estavayer), 7 déc.

**Weihnacht.** 22. Aus Thusis. *Freie Rätier* 11. Jan. Weihnachts- und Silvesterlieder von Bachofen und Schmidlin durch einen Männerchor auf Strassen und Plätzen gesungen. — 22<sup>a</sup>. *Rossat, A.*, Quelques anciens usages de Noël et de Nouvel-An, à Delémont. *Schw. Vnde.* 2, 10. — 23. *Daucourt, A.*, Dictionnaire historique des paroisses de l'ancien Evêché de Bâle. T. VII, p. 274 suiv. — 24. Weihnacht und Neujahr im Emmental um 1850. *Schw. Vnde.* 1 (1911) 35 fg. — 25. Erliwog träge. *ib.* 87. — 26. *Simona, L.*, Le feste natalizie. Usi, fiabe e leggende ticinesi. *Corriere del Ticino* 24 dicembre.

**Silvester.** 26<sup>a</sup>. Silvester im Volksleben. *Oberländer Tagblatt* (Thun), 31. Dez. — 26<sup>b</sup>. *Gailloud, H.*, Petit chant. *Schw. Vnde.* 2, 89.

**Einschlachten.** 26<sup>c</sup>. *Buess, H.*, Wurstmahl und Wurstbettellieder. *Schw. Vnde.* 2, 1 ff.

**Neujahr.** 27. *Mötteli, J.*, Silväster und Neujohr im Tösstal i fröhlichere Zite. *Neues Winterthurer Tagblatt* 31. Dez. — 28. (Silvesterlärm, Neujahrswünschen und Herumziehen Maskierter durch Annonce des Glarner Gemeinderates verboten.) *Glarner Nachrichten* 31. Dez. — 29. *L(echner), A.*, Altsolothurnische Neujahrspolizei. *Soloth. Monatsblatt* 1, 231 f. — 30. Ein origineller alter Brauch. *Der Bote* (Muri, Aargau), 17. Jan. Käseausstellen an die Bürger von Ilfingen. — 31. Ein lustiger Brauch. *Anzeiger von Saanen* (Thun), 16. Jan. Dasselbe in Orvin. — 32. Allerlei aus Bremgarten. *Aarg. Volksblatt* (Baden), 16. Jan. Weihnachtslieder der Chorknaben am Neujahr vor den Häusern. — 33. Orvin. *Démocrate* (Delémont), 9 janvier (v. ci-dessus n° 31). — 34. „Der Haußradt“. *National-Ztg.* (Basel), 20. März. Referat über ein 1569 gedrucktes

Gedicht, das der Dichter zum Neujahr geschenkt hat. Hrsg. v. E. Major bei Heitz in Strassburg. — 35. *National-Zeitung* (Basel), 1. Febr. Ausführl. Referat über einen Vortrag von E. Hoffmann-Krayer „Das Neujahr in Aberglaube und Volksbrauch“.

**Dreikönige.** 36. Saignelégier. *Le Pays* (Porrentruy), 9 janv. Chanteurs des Rois le dimanche, 7 janvier. — 37. *Castella, G.*, La Fête des Rois à Fribourg, aux temps passés. *Revue des Familles* (Estavayer), 21 déc. (Avec illustr.). — 37<sup>a</sup>. *Conteur vaudois* 6 janv.

**Hilariustag.** 38. A. O., St. Hilaritag, Glaristag, Glärelitag. *Für's Schweizerhaus* (Zürich) S. 236. Tanz und andere Lustbarkeiten vom 3. Donnerstag des neuen Jahres ab in Feuerthalen, Uhwiesen, Langwiesen, Flurlingen. „Glärli“ eine Strohuppe.

**Lichtmess.** 39. L. C., Chronique Valaisanne. *Tribune de Genève* 5 février. La fête de la Chandeleur renvoyée au dimanche suivant.

**Fastnacht.** 40. *Zinsstag-Preiswerk, A.*, Fastnacht in Basel. *Bayreuther Blätter* 35, 55 ff. — 41. *Kölner, P. R.*, Die Basler Fastnacht. Basel 1913. — 42. *Detting, A.*, Das „Moosfahren“ im Muotatal. *Schwyzer Zeitung* Nr. 8. Das bekannte in diesem „Archiv“ beschriebene Fastnachtspiel. — 43. Une tradition carnavalesque. *Tribune de Genève* 27 févr. Distribution de pain, à Einsiedeln. — 44. Le carnaval (de Bâle). *Gazette de Lausanne* 6 mars. — 45. (« Dimanche vieille »). *Confédéré* (Martigny), 16 mars. — 46. *Grattesillon* (Dimanche des brandons). *Petite Revue* (Lausanne), 12 mars. — 47. *Keust, B.*, Zur Fastnacht. *N. Solothurner Wochenbl.* 2, 40.

**Fruchtbarkeitsriten.** 48. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 13. Im Harnisch mit Waffen gegen den Vegetationsdämon ausziehen.

**1. März.** 49. Chalanda Marz. *Der freie Rätler* 10. März.

**Sechseläuten.** 50. *Züricher Post* (Zürich), 24. April. — 50<sup>a</sup>. *Gyr, S. F.*, Das zürcherische Sechseläuten. Zürich (Orell Füssli); vgl. *Schw. Vkde.* 2, 76.

**Mittfasten.** 51. Mittfastenlied. *Schw. Vkde.* 2, 7. 12. 21. 40.

**Palmsontag.** 52. M. O., Die Palmenstangen vor der Einsiedler Session. *Feierstunden* (Wochenbeil. z. „Einsiedler Anzeiger“) S. 51. Verbot des Palmenhauens 1793.

**Gründonnerstag.** 53. Une charmante tradition. *Tribune de Genève* 15 avril. In Appenzell I.-Rh. [im ganzen Kanton?] erhält jeder Schulabiturient ein Obstbäumchen geschenkt.

**Ostern.** 54. Osterfest. *Der freie Rätler* 29. März. Eierwerfen des Grütliturnvereins Chur, nach 40jähriger Unterbrechung. — 55. *Ib.* 10. April. Bericht über dasselbe.

**April.** 55<sup>a</sup>. Les poissons d'avril. *Conteur vaudois* 6 avril.

**Mai.** 56. G. W., Notes sur le Tessin. *Journal de Genève* 6 février. Maisingen im Kt. Tessin. — 57. *Harder, Rob.*, Das Schaffhauser Meyenfest. *Schaffhauser Intelligenzbl.* 11. Mai. — 57<sup>a</sup>. Joli-Mai. *Schw. Vkde.* 2, 88.

**Urbanstag** (25. Mai). 58. *Des Volksboten Schweizer Kal.* (Basel) 1913 S. 41. Bekränzen der Urbansstatue auf dem Urbansbrunnen. Mit Abbildung.

**Sommerfeste.** 59. Sommerlied. *Schw. Vkde.* 2, 72.

**Brunnenfest.** 60. La fête des fontaines. *Tribune de Genève* 16 sept. Am 12. September pflegt man in Môtiers (Kanton Neuenburg) die Brunnen mit Kränzen und Girlanden zu schmücken.

**Mittsommer.** 61. La mi-été du Jura. *La Revue* (Lausanne) 27 juillet. Gottesdienst, Vaterlandsreden, Lieder im Freien bei St-Cergue. — 62. Une mi-été. *Semur Vaudois* (Lausanne) 3 août. — 63. *Vallette, G.*, Juste Olivier et la mi-été. *Semaine litt.* 10 août. Aelteres Mittsommerfest v. Taveyannaz. Anfangs- und Schlussstrophe des Liedes.

**Portiunculi** (2. Aug.). 64. A Saint-Luc. *Journal de Genève* 7 août. Umzug mit Hellebardenträgern, Trommlern und Pfeifern, Geistliche, Ehrenjungfrauen usw

**Ludwigstag** (25. Aug.). 65. La fête de la St-Louis. *Feuille d'Avis* (Lausanne) 29 août. Jugendfest?

**Michaelstag** (29. Sept.). 66. *Die Schweizer Familie* 28. Sept. Los- u. Termintag.

**Kirchliche Bräuche.** 67. *K(opp), C(arl)*, Der Propst-Auftritt zu Beromünster vor 300 Jahren. *Vaterland* 19., 20. Dezember 1911. — 68. *Lötscher, A.*, Das Prozessionale v. St. Katharinenthal. *Thurgauische Beiträge* 52, 82 ff. — 69. *Ringholz, O.*, Der „Chruthafen“ in Einsiedeln. *Feierstunden* (Wochenbeilage z. „Einsiedler Anzeiger“) S. 50. Dachreiter auf dem Einsiedler Konventbau mit vorrausschlagender Uhr zur Vorbereitung auf den Gottesdienst. — 70. *O. F.*, Marienfest in Capolago. *St. Galler Tagbl.* 18. Sept. — 71. *T. G.*, Zum Betttag. *Fürstenländer* 14. Sept.

**Kirchweih.** 72. Sprüche der Wilden an der Aelperkilbi zu Sarnen 1911. *Blätter des Obwaldner Bauernvereins* 1912 (Nr. 1), S. 7 ff. — 73. *Alder, O.*, Die Urnäser Kilbi. *Appenzeller-Zeitung* 13., 14. Aug. — 74. (Bénichon). *Feuilles d'Avis de Neuchâtel* 10 sept. Kirchweih im Kt. Freiburg. — 75. Waldibrücke. *Luz. Tagbl.* 7. Sept. Kirchweih am 1. Sept. — 76. Sursee. *Suhrentaler Anz.* (Zofingen), 4. Sept. „Sursee-Aendrig“, früher Neuwahl der Behörden am 1. Sonntag, jetzt Kirchweih am 2. Sonntag im Sept. — 77. La Bénichon. *Journal de Genève* 13 oct. — 78. Kilbizeit. *Luz. Tagbl.* 15. Okt. — 79. Kirchweih (in Schwyz). *Schwyzer Ztg.* 26. Okt.

**Schulbräuche.** 80. Averser Schulverhältnisse. *Der freie Rätier* 4. Febr.

**Jugendfeste** 81. *Zschokke, Ernst*, Das Aarauer Brunnen- und Jugendfest vor fünfzig Jahren. *Aarauer Neujaarsblätter* 1910, S. 16 ff. Verspätet eingegangen!

**Landwirtschaftliche Bräuche.** 82. Mascarades et cortèges des vendanges (à Neuchâtel). *National Suisse* (La Chaux-de-Fonds), 14 octobre. — 83. *Desrochettes, J.*, Chronique du vignoble. *Courrier du Val-de-Travers* (Fleurier), 26 octobre. Weinlesefest: Bekränzen des letzten Wagens. Festmahl (*ressa*), den Winzern gegeben. Besonderes Gericht: *coignarde*. — 84. *G(odet), Ph.*, Chronique Neuchâteloise (Nos vignes. Mascarades). *Gazette de Lausanne* 5 octobre. 85. L'essuie-Tine. *Gazette de Lausanne* 10 nov. Terme et farce traditionnels de vendange au pays de Vaud. — 86. On ne « fife » plus! *Conteur Vaudois* 2 nov. Heimliches Mostsaugen der Knaben aus der Presse mit besonderem Röhrchen. — 87. Les vieux vegnolans. *Feuille d'Avis de Vevey* du 16 févr. Bail et inventaire relatifs à l'engagement d'un vigneron de 1767.

**Aelpler.** 88. Belle tradition. *Tribune de Genève* 19 août. Am 14. August findet auf der Alp Blumatt im Turtmanntal eine Milch- und Käseverteilung an die Armen

statt zur Erinnerung an eine Viehseuche. — 89. *Zindel-Kressig, A.*, Alpeinseggen. *Fremdenbl. f. Ragaz-Pfäfers* Nr. 8. — 90. *Aellen, Hermann*, Ein Alpfest im Saanenland. *Für's Schweizerhaus* 6. Okt.

**Zünfte und Gesellschaften.** 91. Zur Geschichte der drei E. Gesellschaften der Mindern Stadt (Basel). *National-Zeitung* (Basel), 5., 6., 7. März. Darin Einiges über die Umzüge dieser Ges. — 92. *Hoffmann-Krayer, E.*, Der Basler Küfertanz. *Basler Nachrichten* 23. Mai. — 93. Echarpes Blanches. *Patrie Suisse* (Genève), 7 juillet. Umzug der Zunft der „Echarpes Blanches“ in Montreux am 12. Juni. Abbildung. — 94. *P. M.*, Von der ehemaligen Kilbigsellschaft in Schwyz. *Bote der Urschweiz* 18., 21. Sept. Eine ehem. Knabenschaft?

**Schützenwesen.** 95. *Gessler, Ed. A.*, Ein Beitrag zur Kenntnis des Armbrustschützenwesens in Basel. *Basler Jahrbuch* f. 1912, S. 40 ff. — 96. Us- oder Endschiess in Lenzburg. *Schw. Vkd.* 1 (1911), 32. 40.

**Gedenkfeiern und eidg. Feste.** 97. Fêtes patriotiques. *National Suisse* (La Chaux-de-Fonds), 26 juillet. Gedenkfeier der Schlacht bei Villmergen (25. Juli) mit *Johannisfeuern*; seit der Bundesfeier vom 1. August aufgehoben. — 98. Die Näfelser Fahrt. *Basler Nachrichten* 13. April. — 99. *Jeanjaquet, J.*, La fête fédérale de la société helvétique de musique à Neuchâtel en 1828. *Musée Neuchâtelois* 49, 274 fg.

**Fahrendes Volk.** 100. *Blätter f. bern. Gesch.* 8, 174 ff. (1591—1743).

**Recht und Verfassung.** 101. Aus alten Zeiten. Merkwürdige Gesetze. *Luzerner Tageblatt* 5., 7. und 11. Dez. — 102. *Lechner, A.*, Gehandhabtes Asylrecht der geweihten Stätten 1493. *Neues Soloth. Wochenblatt* 2, 16. — 103. *Ders.*, Mannstammens erbliche Gerechtsame an Harnisch, Gewehr usw. (1530). *Ebd.* 2, 55. — 104. *Jaggi, Joh.*, Die Verfassungsgemeinde in Aetingen. *Soloth. Monatsblatt* 1, 126 ff. — 105. *von Burg, Hs.*, Das Leibeigenschaftswesen im frühern Gebiete des Kantons Solothurn. *ebd.* 1, 172 ff. 188 ff. — 106. *His, Rud.*, Gelobter und gebotener Friede im deutschen Mittelalter. *Zeitschr. der Savigny-Stiftg. für Rechtsgesch. (germ. Abt.)* 33, 139—223. Umfassende Monographie mit eingehender Benützung des schweiz. Materials. — 107. *Fehr, Hans*, Die Rechtsstellung der Frau und der Kinder in den Weistümern. Jena 1912. Enthält viel schweiz. Quellen.

**Rechtsquellen.** 108. Sammlung schweiz. Rechtsquellen. 2. Abt. Die Rechtsquellen des Kantons Bern 2. Teil: Rechte der Landschaft. Aarau 1912. — 109. *Decurtins, C.*, Rätoroman. Chrestomathie IV. Bd. S. 1—263.

**Kauf.** 110. La coutume du pourboire. *Nouvelliste Vaudois* 29 août. Beim Viehkauf wird dem Verkäufer per Stück 1 Fr. Trinkgeld gegeben. — 110<sup>a</sup>. Landbuch der Landschaft und Hochgerichtsgemeinde Davos. Buchdruckerei Davos A.-G.

**Strafrecht.** 111. *Kessler, G.*, Zum Klotztragen. *Schw. Volkskunde* 2, 6. 73.

**Spiel und Sport.** 112. Vollständiges Jass-Lehrbuch für das grösste schweiz. Nationalspiel mit Reglement. Zürich (1912). — 113. *Decurtins, C.*, Rätoroman. Chrestomathie IV, 1016. — 114. Schwingen. *Schw. Vkd.* 1 (1911) 30. — 115. *Pellandini, V.*, Martin-martèla, un passatempo fanciullesco. *Ib.* 2, 82.

## XI. Volksglauben.

**Vermischtes.** 1. *Decurtins, C.*, Rätoromanische Chrestomathie IV, 1018. — 2. Brauch und Aberglaube. *St. Galler Tagblatt* 2. Febr. Bei Tod Blumenstöcke u. A. umdrehen. Verhexungen. Quacksalber. — 3. *de Lessert, G.*, Mœurs d'autrefois. *Les Feuilles* (Genève), août p. 253 sq. Procès de sorcellerie 1575. Quelques remèdes superstitieux. — 3<sup>a</sup>. *Rippmann, L.*, Volkskundliches vom Untersee. *Schw. Vkde.* 2, 10 ff., 17 ff. Diebzauber, Hexen, Gegenzauber, Dämonen, Gespenster.

**Himmelsbriefe.** 3<sup>c</sup>. Lettre de Jésus Christ. *Ib.* 2, 94.

**Teufel.** 3<sup>b</sup>. *Gabbud, M.*, L'idée du Diable dans l'imagination populaire. *Schw. Volkskunde* 2, 2 ff.

**Dämonen.** 4. *Hoffmann-Krayer, E.*, Winterdämonen. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 89 ff.

**Hexenglauben.** 5. Ein Opfer des Aberglaubens. *Zofinger Tagbl.* 18. Apr. Körperverletzungsklage einer vermeintlichen „Hexe“ aus Noirmont, Berner Jura. — 6. *Millioud, A.*, La fin de la sorcellerie. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 26.

**Segen und Gebete.** 7. *Wymann, Ed.*, Ein seltener Viehsegen aus dem 16. Jahrhundert. *Zeitschr. f. schweiz. Kirchengesch.* 6, 307. — 7<sup>a</sup>. Chaîne de prière (Kettengebet). *Schw. Vkde.* 2, 39. 74. 86. — 7<sup>b</sup>. Händewaschsegen. *Schw. Vkde.* 2, 43. 75. 89.

**Zauber.** 7<sup>c</sup>. Diebsbann im 20. Jahrh. *Schw. Vkde.* 2, 73.

**Pflanzen.** 8. *Geiger, P.*, Zum Pflanzenaberglauben. *Schw. Vkde.* 1 (1911), 5 ff. — 8<sup>a</sup>. Erdbeere. *Schw. Vkde.* 1 (1911), 23; 2, 97.

**Tiere.** 9. Les cigognes d'Avenches. *Schw. Vkde.* 2, 19. — 10. Die Maus als Heilmittel. *Schw. Vkde.* 1 (1911), 85; 2 (1912), 20. 87. 96. — 11. Sauterelle et verrues. *Ib.* 89.

**Physiologisches.** 12. *Wyss, G.*, Gähnen und Niesen. *Schw. Vkde.* 2, 20. 84.

**Heiligenkult.** 13. *Renz, G. A.*, Das Blutfest auf der Insel Reichenau. *Frankf. Ztg.* 12. Juni (Nr. 161, Morgenbl.). — 14. *Wymann, G.*, Die Bruderschaft des hl. Antonius und des hl. Magnus in Erstfeld. Altdorf 1911. Darin: Verehrung des hl. Anton, des Einsiedlers, in der Urschweiz. — 15. *Ders.*, Zur Wallfahrtsgeschichte von Maria Rickenbach in Nidwalden. *Zeitschr. f. schweiz. Kirchengesch.* 6, 34 ff. — 16. *Ders.*, Die Verehrung des hl. Beat im Vierwaldstätter Kapitel. *Ib.* 6, 311. — 17. *P(oulin), E.*, Deutsche Kinderwallfahrten nach dem Mont Saint-Michel. *Feier-Abend* (Beil. z. *National-Zeitung*, Basel) 13. Juni. Anzeige von *E. Dupont*, Les Pélerinages d'enfants allemands au Mont Saint-Michel, mit Hinweis auf Wallfahrten schweizerischer Kinder. — 18. Ein 600jähriges Jubiläum. *Nidwaldner Volksbl.* (Stans), 21. Sept. 1312 Auffindung der Gebeine des Waldbruders von St. Jost. Sage von dem Kappellenbau. — 19. *Stückelberg, E. A.*, Der Schutzpatron der Schneiderzunft (*Homobonus*); in *Denkmäler zur Basler Geschichte* II.

**Gelübde.** 20. *Schw. Vkde.* 1 (1911), 71.

**Opfer.** 21. (An Gewässer.) *Schw. Vkde.* 1 (1911), 86. — 22. (An Zwerge). *Ib.* 1, 86. 96; 2, 90.

**Ewiger Jude.** 23. Der Stecken und ein Schuh des ewigen Juden. *Bl. f. bern. Gesch.* 7, 299 ff.; s. a. Sagen.

**Volksmedizin.** 24. *Tappolet*, Médecine populaire. *Schw. Vkde.* 2, 77 ff. — 25. *Decurtins*, C., Rätoroman. Chrestomathie Bd. IV (1911) S. 977 ff. — 26. *Hoffmann-Krayer*, E., Die Pest. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 17 ff. — 27. *J. S.*, Moyens contre les verrues. *Ib.* p. 27. — 28. Menstruation. *Ib.* S. 40 (s. a. Allgemeines). — 29. Bettnässen. *Ib.* S. 85. — 30. *Künzle*, J., (Pfarrer) Chrut und Uchrut. Prakt. Heilkräuterbüchlein. Wangs bei Sargans (Selbstverlag) 1912. — s. a. Tiere.

**Bauern-, Kalender- und Wetterregeln.** 31. *Decurtins*, C., Rätoroman. Chrestomathie IV, 1013 ff. — 32. Avril et ses dictons. *Echo du Jura* (Tramelan), 9 avril. — 33. Les dictons du mois de décembre. *L'Impartial du Jura* 12 décembre.

**Vereinzelt.** 34. Das Bildnis der Appolonia Schreyer. *Bll. f. bern. Gesch.* 7, 294. 10jähr. Fasten. — Der Kreuzweg. *Schw. Vkde.* 2, 74.

## XII. Volksdichtung.

**Vermischtes.** 1. *Mötteli*, J., Jakob Stutz, der Zürcher Oberländer Volksdichter. *Schweiz. Volksblatt v. Bachtel* (Wald), 15. Okt. u. ff.

**Lieder.** 2. Un centenaire. *Conteur Vaudois* 13 avril. Sur la chanson devenue populaire de Marindin: „Po la fêta dan quatorze“. — 3. *Bovet*, Jos., Nos chansons. Chants populaires anciens et nouveaux, recueillies, composés ou harmonisés pour chœur d'hommes. Hauterive (Fribourg) 1911. — 4. *Dunant*, E., Une ancienne formule genevoise „L'Emprou“. *Chanteclair* (Genève), 14 mars. — 5. *Stæcklin*, A., Arbeitslieder. *Schw. Vkde.* 1 (1911), 6 ff. — 6. *Meier*, S., Ein Lied auf die Freiamter-Tracht. *Ib.* S. 9. — 7. *Rossat*, A., Les Chansons du travail. *Ib.* p. 25. — 8. *Bächtold*, H. und *Altweg*, W., Es zogen drei Burschen wohl über den Rhein. *Ib.* S. 36. 69. — 9. *Burckhardt*, A., Arbeitslied. *Ib.* S. 81. — 10. *Rossat*, A., Nos chansons populaires. *Conteur Vaudois* 20 juillet. Extrait d'un article, paru dans la *Schweiz. Musikzeitung* — 11. v. *Gregerz*, O., Vom Volkslied. *Der Sonntag* (Beil. z. Burgdorfer Tagblatt), 3. und 10. Nov. — 12. *Meier*, J., Maria und die arme Seele. *Schw. Vkde.* 2, 31 ff. — 13. Guggisbergerlied. *Schw. Vkde.* 2, 33. — 14. *Reichlin*, J., Deux chansons populaires fribourgeoises. *Bulletin du Glossaire* 10, 38 ff. — 15. Die Psychologie des Volksliedes. *Sonntagspost* (Winterthur), 14. Jan. Referat eines Vortrages v. Dr. Klages. — 16. *Decurtins*, C., Rätoromanische Chrestomathie Bd. IV. 264 ff. (Kirchenlieder). 1014 ff. (Kinderlieder). — 17. Chanson à l'adresse des maçons. *L'Artisan Romand* (Estavayer), 8 février. — 18. Der Dichter des Thurgauerliedes (J. U. Bornhauser). *Thurgauer Grenzboten* (Emmishofen), 26. Febr. — 19. Joseph Munzinger (1818—1855). *Glarner Nachrichten* 26. März. Bezieht sich auf das Lied von der Balsthaler Volksversammlung, s. L. Tobler, Volkslieder I, 72. — 20. Chansons populaires. *Conteur Vaudois* 10 fevr., 9 mars, 11 mai; 20 janvier, 13 et 20 avril, 12 octobre. — 21. *Geiger*, Paul, Volksliedinteresse und Volksliedforschung in der Schweiz vom Anfang des 18. Jahrhunderts bis zum Jahre 1830. Bern (A. Francke), 1912. (Bespr. *Zeitschr. f. deutsche Mundarten* 1912, 179 von O. Meisinger). — 22. A. St., Zum sog. Volksgesang. *Der Volksfreund* (Flawil), 31. August. Allgemeine Betrachtungen. — 23. Zum Volksliederabend des Männerchors Turbenthal. *Der Tössthaler* (Turbenthal), 15. Okt. Enthält auch historische Betrachtungen

nach K. Nef und P. Geiger. — 24. -dn., Romanischer Volksgesang. *N. Bündner Zeitung* (Chur), 13. Okt. Bericht über roman. Liedersammlungen für Männerchor und gemischten Chor. — s. a. X, 57a.

Besprechungen. 25. *Grolimund, S.*, Volkslieder aus dem Kanton Aargau. *Sonntagsblatt des „Bund“* (aus *J. V. Widmann's* Nachlass); *Schweizer Familien-Zeitung* (Zofingen), 13. Jan. (v. *H. Bächtold*); *Schw. Rundschau* 12, 237 (v. *Jg. Kronenberg*). — 26. *Gassmann, A. L.*, Das Volkslied im Luzerner Wiggertal und Hinterland. *Literaturbl. f. germ. u. roman. Philologie* 1912, Sp. 197 ff. (v. *G. Schläger*).

**Reime und Sprüche.** 27. Ein Buchreim aus dem Kanton Zürich. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 11. — 28. *Dumur, B.*, Formules d'élimination. *Ib.* p. 69 sq. — 29. Nachtwächterrufe. *Ib.* 2, 27 ff., 80 ff. — 30. Rimes d'enfants neuchâteloises. *Schw. Vkde.* 2, 73. 95. — s. a. X, 51.

**Inschriften** s. Haus u. Zubehör.

**Sagen, Märchen und Schwänke.** 31. *Lechner, A.*, Solothurnische Volkssagen (Fortsetzung). *Neues Solothurner Wochenblatt*, 2. Jahrg. (passim); *Solothurner Monatsblatt* (passim). Vgl. Bibliographie für 1911, Abschn. XII, Nr. 23. 32. *Oberholzer, A.*, Thurgauer Sagen. Nicht geliefert. — 33. *Jegerlehner, J.*, Sagen und Märchen aus dem Oberwallis. Basel (Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde). — 34. (Le Creux-à-Quêt). *Tribune de Genève* 13 mars. — 35. (3 Sagen aus dem Wallis). *Schweiz. Volkskde.* 1 (1911), 11 fg. — 36. *Gabbud, M.*, Les Diablats de Médières. *Ib.* 23 sq. — 37. *Gailloud, Mme.*, Légendes du Jura vaudois. *Ib.* p. 27 sq. — 38. *Dumur, B.*, Historiettes Vaudoises. *Ib.* p. 33. — 39. *Geiger, P.*, Zur Sage vom ewigen Juden. *Ib.* S. 38 (vgl. Volksglauben). — 40. *Küeffler, G.*, Lenker Sagen. *Sonntagsblatt des „Bund“* (Bern) Nr. 7. 28. — 41. Von den Thurgauern. *Köln. Zeitung* 5., 12. September. Einige Schwänke über die angebliche Stehlsucht der Thurgauer. 42. *Lechner, A.*, Zur methodologischen Würdigung der Analogien. *N. Solothurner Wochenbl.* 1 (1911), 307 ff., 315 ff., 324 ff. — 43. *Correvon, Hedw.*, Ritter Blaubart. Zur Geschichte eines Märchens. *Sonntagsblatt des „Bund“* Nr. 41 und 42. — 44. *Gempeler-Schletti, D.*, Sagen und Geschichten aus dem Simmental. 5. Bändchen. Thun (E. Stämpfli), 1912. — 45. *Fröhlich, Hanna*, Wie die sechs alt-aargauischen Städte zu ihren Spottnamen gekommen sind. *Aargauer Tagblatt* 24. Nov. — 46. Eine alte Sage (Schatzsage). *Emmenthaler-Nachrichten* 21. Nov. — 47. *Gailloud, M.*, Le Legs de la marraine (Légende montagnarde). *Journal de Genève* 11 nov. *Stockeli* (= nains), voulant s'emparer d'une maison, cherchent à séduire trois fillettes qui y demeurent. — 48. Le Plan des danses (Légendes de la Gruyère). *Revue des familles* (Estavayer) 9 nov. Vgl. dazu das Uhlandsche Gedicht: „Der junge Graf von Greiers“. — 49. *Bächtold, H.*, Die Mondfänger. *Schw. Vkde.* 2, 37 ff., 74. — 50. *Oeri-Sarasin, R.*, Ein Wettergeist. *Ib.* 2, 70 ff. — 51. Kriegslist (Tiere mit Fackeln). *Ib.* 2, 75. 90. — 52. *v. Arx, C.*, Erscheinung eines Wettergeistes. *Ib.* 2, 93. — 53. *Bächtold, H.*, Das Rothenburger Schiessen. *Ib.* 2, 94. — 54. *Gessler, A.*, Das gespenstische Gatter. *Ib.* 2, 96. — s. a. III, 4.

**Schauspiel.** 55. (Wilhelm Tell). *Schw. Vkde.* 1 (1911) 72. — 56. Tellspiele in Interlaken. *Berner Volkszeitung* (Herzogenbuchsee), 29. Aug. — 57. *Wolter, Emil*, Das St. Galler Spiel vom Leben Jesu. Breslau (M. & H. Marcus), 1912 (M. 8.60).

## XIII. Musik.

**Tänze.** 1. *Bücheler, Josef* (Schwyz), Volkstümliche Tanzweisen Nr. 2 und 3.

**Märsche.** 2. Der alte Bernermarsch. *Berner Wochenbl.* (Spiez) 16. Nov.

**Liedmelodien.** *Meier, J.*, Wanderung einer Volksmelodie. *Schw. Vkde.* 2, 26.

## XIV. Volksmund.

**Rufe.** 1. Huet! Huet! (Schlittenruf). *Vaterland* (Luzern), 6. Febr.

**Sprichwörter und sprichwörtl. Redensarten.** 2. *Decurtins, C.*, Rätoroman. Chrestomathie IV, 1005 ff. — 3. Proverbis ladins. *Fögl d'Engiadina* (Samaden), 10. Febr. — 4. *Melcher, F.*, Fraseologia rumaunscha. *Annalas della Società Reto-Romantscha* 26, 233 ff. Reichhaltige Sammlung von sprichwörtlichen Redensarten. — 5. *Gailloud, Mme*, Proverbes. *Schw. Vkde.* 1 (1911) 29. — *Ib.* 1 (1911) 40. — 5<sup>a</sup>. *Reymond, M.*, Proverbes et dictons lausannois I (Naissance). *Schw. Vkde.* 2, 71. — 5<sup>b</sup>. *Arithmétique à Bonzon.* *Ib.* 2, 91. 98.

**Ortsneckereien.** 6. Surnoms de communes vaudoises. *Journal d'Yverdon* 3 sept. — 6<sup>a</sup>. *Wyss, G.*, Zwei Sprachschwänke aus dem Solothurner Gäu. *Schw. Vkde.* 2, 84. — s. a. Sage Nr. 45.

**Glockensprache.** 7. *Schw. Vkde.* 2, 29 ff., 74.

**Parodien.** 7<sup>a</sup>. *Schw. Vkde.* 2, 32.

**Vermischtes** 8. *Pellandini, V.*, Miscellanea. *Schw. Vkde.* 1 (1911), p. 34 sq. Redensarten b. Kartenspiel u. A. Schlussformeln von Erzählungen. — 9. *Türler, H.*, Vom „Dutzen und Ehren“. *Solothurnisches Monatsblatt* 1, 116 f.

## XV. Sprache.

**Deutsche Mundarten. Orthographie.** 1. Wie sollen wir unsere Mundart schreiben? *Der Freie Schweizer* (Küsnacht), 17. Jan.

**Grammatik.** 2. *Beck, Es.*, Einleitung zu einer Grammatik der oberen Markgräfler Mundart. (Dissertation Heidelberg). Die ganze Arbeit erscheint in O. Bremers Sammlung „Grammatiken deutscher Mundarten“. — 3. *Hausknecht, E.*, Die Vokale der Stammsilben in den Mundarten der Stadt St. Gallen und des Fürstenlandes. (Dissertation Zürich). Frauenfeld (Huber & Co.)

Besprechungen. 4. *Abegg*, Mundart von Urseren 1911 und *Enderlin*, Mundart von Kesswil 1911: *Zeitschr. f. deutsche Mundarten* 1912, 185 von *H. Fischer*.

**Wortschatz.** 5. *Schweizerisches Idiotikon* LXXI. Heft: *Sinnen-Gesante*. LXXII. H.: *Gesante-Burgsäss*. LXXIII. H.: *Blodergsäss - Ufsatz*. — 6. *Bericht*... über den Gang der Arbeiten am Schweiz. Idiotikon während des Jahres 1912. o. O. u. o. J. 12 S. — Personen- u. Familiennamen. 7. Referat eines Vortr. v. *P. Oettli*, in St. Gallen. *St. Galler Tagblatt* 23. Jan. — Technologisches. 8. Die alpwirtschaftliche Terminologie der deutschen Schweiz. *Neue Zürcher Ztg.* 18. Dez. Referat über einen Vortrag von O. Frehner in der Ges. f. deutsche Sprache in Zürich. — 9. *Zschokke, E.*, Die Leinwandbereitung in der Sprache unseres Volkes. *Eidg. Nationalkalender* (Aarau) 1911, 45 ff. (Mit Illustr.) (vgl. VII, Nr. 2). — Pflanzennamen. 10. *Schw. Vkde.* 1

(1911) 31. — Geogr. Namen. 11. Volksetymologie von Ortsnamen. *Schw. Vkde.* 2, 98 — 12. Gwidem, Schweighof, Passwang. *Schw. Vkde.* 2, 7. — 13. *Brandstetter, Jos. L.*, Der Name „Jonen“. *Geschichtsfreund.* — 14. *Walter, G.*, Die Orts- und Flurnamen des Kantons Schaffhausen mit vergleichender Berücksichtigung von Namen der benachbarten badischen, zürcherischen und thurgauischen Gemeinden. Schaffhausen 1912. — Varia. 15. Ausdrücke für stehlen, betrügen, lügen. *Schw. Vkde.* 1 (1911), 13. 29. 71. 79; 2 (1912) 14. 91. — 16. Junte. *Schw. Vkde.* 2, 7. — 17. *Müller, A.*, Kraftausdrücke der Basler Knaben in Spiel und Streit. *Ib.* 83. — 18. Sprodlein. *Ib.* 91. — 19. Fällandere. *Ib.* 91.

**Französische Mundarten. Wortschatz.** 20. *Tappolet, E.*, Le regain et la pâture d'automne dans les patois romands. *Bulletin du Glossaire* 10, 17 ff. — 21. *Gauchat, L.*, Les noms des vents dans la Suisse romande (suite). *Ib.* 44 ff. — 22. *Göhri, Karl*, Die Ausdrücke für Blitz und Donner im Galloromanischen. Eine onomasiologische Studie. Zürcher Dissertation. Hamburg 1912. — 23. *Glossaire des patois de la Suisse romande. 13<sup>e</sup> Rapport* (1911). Neuchâtel 1912 1. Récolte des matériaux. 2. Classement et rédaction. 3. Publications. 4. Enquête sur les noms de lieu. 5. Nouveaux matériaux. 6. Chronique. — 24. *Seippel, Paul*, Le Glossaire romand. *Journal de Genève* 15 déc. — 25. Le patois n'est pas mort. *Conteur vaudois* 27 janvier. — Orts- und Flurnamen. 26. Origine de noms locaux alpestres. *Feuille d'avis de Vevey* 17 déc. — Familiennamen. 27. Noms de familles. *Conteur vaudois* 16 et 23 nov. — Pflanzennamen. 28. Noms des plantes. *Schw. Vkde.* 1 (1911) p. 31. — 29. Tiernamen. *Jud, J.*, Les noms des poissons. *Bulletin du Glossaire* 11, 3 sq. Tw. auch deutsche Namen behandelt.

**Allgemeines.** 30. *Gauchat, Louis*, et *Jeanjaquet, Jules*, Bibliographie linguistique de la Suisse romande. T. Ier: Extension du français et question des langues en Suisse. Littérature patoise. Neuchâtel (Attinger Frères) 1912. — 31. *Blocher, Ed.*, Vom welschschweizer. Idiotikon. *Neue Zürcher Ztg.* 8. Juli.

**Grammatik.** 32. *Jaberg, K.*, Notes sur l's finale libre dans les patois franco-provençaux et provençaux du Piémont. *Bulletin du Glossaire* 10, 49 sq. — 33. *Muret, E.*, Effets de la liaison de consonnes initiales avec s finale, observés dans quelques noms de lieu valaisans. *Ib.* 11, 49 sq. — 34. *Gauchat, L.*, Etymologies. 1. *bærnā*, 2. *dèsuvi*, 3. *tyoupèr*. *Ib.* 11, 84 sq.

**Rätoromanische Mundarten. Vermischtes.** 35. *Decurtins, C.*, Rätoroman. Chrestomathie. Bd. IV: Surselvisch, Subselvisch, Volksmedizin, Nachträge. Erlangen 1911. — 36. *Giorgio del Vecchio*, Le valli della morente Italianità. Il „Ladino“ al Bivio. *Nuova Antologia* CLXII, 100 ff. — 37. *Velleman, A.*, Alchüinas remarchas davart l'ortografia e la grammatica della lingua ladina. Samedan (Engadin Press Co.) 1912.

**Wortschatz.** Pflanzennamen. 38. *Decurtins, C.*, Rätorom. Chrestomathie. Bd. IV, 998 ff. — Ortsnamen. 39. *Albain, P.*, Noms locaux della val Müstair. *Annalas della Società Reto-Romantscha* 26, 141 ff.

**Italienische Mundarten. Wortschatz.** Orts- u. Flurnamen. 40. *Merz, F.*, Gli Alpi nel Canton Ticino. Solothurn 1911. Enthält S. 176 ff. viele Flurnamen.